Совет Безопасности

5 March 2008
Russian

**Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской
Джамахирии при Организации Объединенных Наций от
3 марта 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь препроводить настоящим оценку работы Совета Безопасности в период председательствования в нем Ливийской Арабской Джамахирии в январе 2008 года (см. приложение). В соответствии с запиской Председателя Совета от 12 июня 1997 года (S/1997/451) эта оценка была подготовлена под моим личным контролем и на основе консультаций с другими членами Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение данного письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джадаллах А. ат-Тальхи
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 3 марта 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности в период председательствования в нем Ливийской Арабской Джамахирии (январь 2008 года)

Введение

Данная оценка работы Совета Безопасности за январь 2008 года была подготовлена под контролем и под ответственность его Председателя в течение этого месяца Джадаллах Азуз ат-Тальхи, Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций. Ливия выполняла свои обязанности Председателя Совета с высоким чувством приверженности важной работе Организации Объединенных Наций и принципам Устава.

3 января Председатель информировал представителей печати о предварительной программе работы на месяц, согласованной в ходе первых консультаций полного состава Совета, и программа обновлялась ежедневно на веб-сайте Председателя. Председатель организовывал регулярно неофициальные брифинги для представителей государств, не являющихся членами Совета, и встречался с представителями более широкого круга членов Организации Объединенных Наций.

Первый месяц года оказался активным месяцем, и Совет Безопасности много занимался целым рядом важных вопросов в Африке, Азии, на Ближнем Востоке и в Европе. Он рассматривал положение в Центральноафриканской Республике, Чаде, Кот-д'Ивуаре, Судане, Демократической Республике Конго, Эфиопии и Эритрее, Кении, Мьянме, Непале, Ираке, на Ближнем Востоке, в Косово и Абхазии, Грузия. Совет также занимался другими вопросами, касающимися вспомогательных органов Совета.

Совет провел 13 заседаний и собрался 13 раз на консультации полного состава. Он единогласно принял три резолюции; выпустил три коммюнике; два заявления Председателя; и согласовал десять заявлений Председателя для печати.

Африка

Центральноафриканская Республика, Чад и субрегион

7 января в ходе консультаций полного состава Секретариат представил последний доклад Генерального секретаря (S/2007/739) и информировал членов Совета о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МООНЧЦАР) и о силах Европейского союза (ЕВФОР).

После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати, в котором члены Совета приветствовали прогресс, достигнутый в ходе развертывания МООНЧЦАР, и призвал страны предоставлять МООНЧЦАР и ЕВФОР персонал и ресурсы, необходимые для осуществления их мандатов. Они выразили свое серьезное беспокойство в связи с недавним ростом активности незаконных вооруженных групп в западной части Дарфура и в Восточном Чаде и последующим за этим ростом напряженности в отношениях между Суданом и Чадом. Члены Совета призвали обе страны проявлять сдержанность, а все стороны в вышеуказанных странах соблюдать свои обязательства, в частности обязательства по подписанному в Триполи соглашению от 3 февраля 2006 года, Эд-Риядскому соглашению от 3 мая 2007 года и Сиртскому соглашению от 25 октября 2007 года.

29 января Председатель информировал Генерального секретаря о том, что члены Совета приняли к сведению его намерение назначить Виктора да Силва Анжелу (Португалия) в качестве своего Специального представителя и главы МООНЧЦАР (S/2008/52 и S/2008/53).

Кот-д'Ивуар

14 января в ходе проведения консультаций полного состава г-н Чхве Ен Джин, Специальный представитель Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару, представил пятнадцатый очередной доклад Генерального секретаря (S/2008/1), информировал членов Совета об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и сообщил о прогрессе, достигнутом в осуществлении ключевых задач, предусмотренных в Соглашении, подписанном в Уагадугу 4 марта 2007 года. В тот же день Совет провел при закрытых дверях свое 5819-е заседание со странами, предоставляющими свои войска ООНКИ. Специальный представитель информировал членов Совета и представителей стран, предоставляющих войска. После обмена мнениями было выпущено официальное коммюнике (S/PV.5819).

15 января Совет провел свое 5820-е заседание, и Гийом Байи-Ниагри, представитель Кот-д'Ивуара, участвовал в работе заседания в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры. Совет единогласно принял резолюцию 1795 (2008), в которой он постановил продлить мандат ООНКИ и поддерживающих ее французских сил, как это определено в резолюции 1739 (2007), до 30 июля 2008 года.

Судан

9 января Совет провел свое 5817-е заседание для рассмотрения докладов Генерального секретаря по Судану. Г-н Жан-Мари Геэнно, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, представил доклад Генерального секретаря о развертывании Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) (S/2007/759). В ходе подробного брифинга он сообщил об ухудшении обстановки в Дарфуре и о проблемах при развертывании, с которыми сталкиваются ЮНАМИД, несмотря на небольшой импульс, созданный передачей ему полномочий 31 декабря. Он объяснил обстоятельства нападения 7 января на конвой ЮНАМИД.

В тот же день Совет провел консультации полного состава для обсуждения этого пункта повестки дня, а члены Совета продолжили консультации по тексту заявления Председателя.

11 января на своем 5818-м заседании Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2008/1), в котором он, в частности, решительно осудил имевшее место 7 января нападение войск Суданских вооруженных сил на автоколонну снабжения ЮНАМИД, что было подтверждено ЮНАМИД. Совет приветствовал обещание правительства Судана провести полное и всестороннее расследование этого инцидента совместно с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. Совет призвал правительство Судана ускорить полное выполнение положений резолюции 1769 (2007) и вновь заявил о том, что комплексное политическое урегулирование и успешное развертывание Сил ЮНАМИД являются важными факторами для восстановления мира и стабильности в Дарфуре.

Демократическая Республика Конго

30 января в ходе консультаций полного состава Дмитрий Титов, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, представил двадцать четвертый доклад Генерального секретаря (S/2007/671) и информировал Совет о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).

В тот же день Совет провел 5828-е заседание, в работе которого участвовал Атоки Илека, представитель Демократической Республики Конго, в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры. Совет единогласно принял резолюцию 1797 (2008), в которой он уполномочил МООНДРК в тесной координации с международными партнерами и страновой группой Организации Объединенных Наций оказывать содействие конголезским властям, в том числе Национальной независимой избирательной комиссии, в организации, подготовке и проведении местных выборов, что рекомендуется в письмах Генерального секретаря от 11 октября и 30 ноября 2007 года.

На том же заседании Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2008/2), в котором, среди прочего, он поздравил президента Кабилу, организаторов и участников мирной конференции в Гома (6–23 января) с успешным окончанием этого мероприятия. Он также вновь подтвердил важность совместного коммюнике, подписанного в Найроби 9 ноября 2007 года правительствами Демократической Республики Конго и Руанды. Совет призвал заинтересованные стороны в полной мере выполнять свои обязательства и призвал МООНДРК поддерживать такие усилия.

Эфиопия и Эритрея

25 января в ходе консультаций полного состава исполняющий обязанности Специального представителя Генерального секретаря в Эфиопии и Эритрее Азус Эннифар представил последний доклад Генерального секретаря (S/2008/40) и информировал Совет о последних событиях и о напряженной ситуации во временной зоне безопасности и прилегающих районах. Он указал, что из-за ограничений, введенных в отношении МООНЭЭ и, в частности, из-за прекращения поставок топлива Миссия сможет продолжить свою работу в те-

чение не более чем двух недель. После этого необходимо будет рассмотреть вопрос о переводе Миссии.

В ходе дальнейшего обмена мнениями члены Совета выразили глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимся спором между Эфиопией и Эритреей. В письме от 29 января 2008 года на имя Председателя (S/2008/54) Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Эритреи информировал Совет о мнении правительства Эритреи относительно данного положения.

30 января на своем 5829-м заседании Совет единогласно принял резолюцию 1798 (2008), в которой он постановил продлить действие мандата МООНЭЭ на шесть месяцев до 31 июля 2008 года и выразил свою готовность вновь рассмотреть любые изменения мандата МООНЭЭ с учетом последующих событий в ходе осуществления алжирских соглашений.

25 января Совет провел при закрытых дверях свое 5826-е заседание с представителями стран, предоставляющих войска МООНЭЭ. Исполняющий обязанности Специального представителя информировал членов Совета и представителей стран, предоставляющих свои войска. После обмена мнениями было выпущено официальное коммюнике (S/PV.5826).

Кения

30 января в ходе консультаций полного состава заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Б. Линн Пэскоу информировал Совет о недавнем кризисе в Кении. После консультаций Председатель выступил перед представителями печати, заявив, что члены Совета сожалеют о продолжении насилия после спорных выборов, которые привели к многочисленным человеческим жертвам и серьезным гуманитарным последствиям, и выразил беспокойство относительно безопасности многих сотрудников Организации Объединенных Наций в Кении. Члены Совета заявили о своей полной поддержке усилий Группы видных африканских деятелей, возглавляемой Кофи Аннано, по поиску политического решения кризиса и призвали руководителей Кении всесторонне и конструктивно участвовать в обеспечении поиска политического решения.

Азия и Ближний Восток

Ирак

21 января Совет провел свое 5823-е заседание, в работе которого участвовал Хамид аль-Баяти, Постоянный представитель Ирака, в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры.

В ходе заседания Совет заслушал два брифинга, один Стаффана де Мистура, Специального представителя Генерального секретаря в Ираке, который представил последний доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 1770 (2007) об операциях Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) (S/2008/19), и другой Залмай Халилзада, Постоянного представителя Соединенных Штатов, от имени Многонациональных сил в Ираке. Специальный представитель определил приоритетные области МООНСИ и отметил, что недавнее снижение уровня насилия не

будет продолжительным в отсутствие политического консенсуса. Представитель Соединенных Штатов Америки охарактеризовал сокращение числа инцидентов, связанных с безопасностью, как результат изменения стратегии Сил и усиления роли иракских сил безопасности, и заявил, что МООНСИ внесли существенный вклад в оказание помощи развитию Ирака.

Члены Совета подчеркнули необходимость обеспечения полного осуществления положений резолюции 1770 (2007), приветствовали улучшение положения с безопасностью и подчеркнули важность национального политического консенсуса по остающимся нерешенным вопросам (см. S/PV.5823).

23 января Генеральный секретарь передал Председателю полный доклад, подчеркивающий прогресс, достигнутый в отношении прекращения операций с аккредитивами в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие». Доклад был подготовлен рабочей группой, созданной Секретариатом и правительством Ирака (S/2008/41).

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

22 января Совет провел свое 5824-е заседание в ответ на просьбу о проведении «срочного заседания», поданную Временным Поверенным в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии в его качестве Председателя группы арабских государств (S/2008/31). Представители Египта, Израиля, Иордании, Ливана, Сирийской Арабской Республики, Пакистана от имени Организации Исламская конференция, Саудовской Аравии от имени арабской группы, Словении от имени Европейского союза и Кубы от имени Движения неприсоединения, а также постоянные наблюдатели от Палестины и Лиги арабских государств участвовали в заседании в соответствии с правилами 37 и 39 временных правил процедуры.

Заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам информировал Совет о последних событиях и, подчеркивая ухудшение положения в гуманитарной сфере в секторе Газа и в южной части Израиля, призвал Израиль разрешить поставки топлива и базовых товаров палестинцам (см. S/PV.5824).

В последующие дни члены Совета провели целую серию активных консультаций. Хотя консультации дали возможность провести полезный обмен мнениями, члены Совета не смогли достигнуть соглашения по проекту заявления Председателя.

30 января Совет провел свое 5827-е заседание, с тем чтобы заслушать ежемесячный брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Представители Израиля, Ливана и Сирийской Арабской Республики, а также Постоянный наблюдатель от Палестины при Организации Объединенных Наций участвовали в заседании в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры и практикой Совета.

Г-н Линн Пэскоу информировал Совет, подчеркнув последние события в связи с кризисом в секторе Газа. Касаясь Ливана, он указал, что постоянные отсрочки с проведением президентских выборов по-прежнему являются источником дальнейшей нестабильности и проблем безопасности. Он кратко сформулировал оценку и отметил, что в последний месяц был отмечен большой разрыв между устремлениями к установлению ближневосточного мира и мрачной реальностью на местах.

После брифинга с заявлениями выступили Постоянный наблюдатель от Палестины при Организации Объединенных Наций, представитель Израиля, члены Совета и представители Ливана и Сирийской Арабской Республики.

Члены Совета пришли к общему согласию относительно оценки положения.

Ливан

18 и 30 января Председатель Совета Безопасности выступил с заявлениями для печати, в которых члены Совета решительно осудили террористические нападения в Бейруте 15 и 25 января и подчеркнули важность привлечения к суду исполнителей, организаторов, а также тех, кто финансирует и заказывает такие нападения. Он также выступил 11 января с заявлением для печати, в котором члены Совета решительно осудили нападение, которое было совершено 8 января на Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.

31 января Председатель информировал Генерального секретаря о том, что члены Совета после тщательного рассмотрения просьбы правительства Ливана (S/2008/60) сослались на резолюции 1644 (2005) и 1748 (2007) и призвали Международную независимую комиссию по расследованию оказать соответствующую техническую помощь ливанским властям в проведении расследования убийства, совершенного 25 января (S/2008/61).

Непал

18 января в ходе консультаций полного состава г-н Иан Мартин, Специальный представитель Генерального секретаря в Непале, представил доклад Генерального секретаря (S/2008/5) и информировал Совет об осуществлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН), предусмотренного в резолюции 1740 (2007). Он подчеркнул важность содействия, которое Миссия оказывает в организации и проведении выборов в Учредительное собрание, и изложил события в рамках мирного процесса, последовавшего за подписанием правительством и Коммунистической партией Непала (маоистской) Всеобъемлющего мирного соглашения 21 ноября 2006 года.

23 января Совет провел свое 5825-е заседание, в работе которого участвовал Мадху Рамана Ачарья, Постоянный представитель Непала, в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры. Совет единогласно принял резолюцию 1796 (2008), в которой он постановляет в ответ на просьбу от правительства Непала (S/2007/789) и на основе рекомендаций Генерального секретаря продлить мандат МООНН, предусмотренный в резолюции 1740 (2007), до 23 июля 2008 года. Совет призвал все стороны сохранить поступательное движение в осуществлении всеобъемлющего мирного соглашения и трудиться совместно в деле подготовки выборов в Учредительное собрание, намеченных на 10 апреля.

Мьянма

17 и 18 января в ходе консультаций полного состава Специальный советник Генерального секретаря по Мьянме Ибрагим Гамбари информировал Совет.

После проведения консультаций Председатель выступил с заявлением для печати, в котором члены Совета вновь заявили о своей полной поддержке усилий Специального советника и высказали сожаление в связи с недостаточным достигнутым прогрессом. Они подчеркнули важность дальнейшего продвижения по пути к выполнению целей, изложенных в заявлении Председателя Совета от 11 октября 2007 года, отметив, что поездка Специального советника в ближайшее время в Мьянму может содействовать этому.

Европа

Косово

4 января Постоянный представитель Сербии представил замечания своего правительства (см. S/2008/7) по докладу Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) (S/2007/768).

15 января Совет провел консультации полного состава для рассмотрения своих резолюций 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999) и доклада Генерального секретаря о международном присутствии по безопасности в Косово (S/2008/36).

16 января Совет провел свое 5821-е заседание. Президент Сербии Борис Тадич участвовал в обсуждении в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры. Он изложил перед членами Совета позицию Сербии в отношении будущего статуса Косово и Метохии, указав, что резолюция 1244 (1999) гарантировала суверенитет Сербии, и призвал Совет прекратить поддержку и помешать принятию односторонних действий в отношении независимости Косово.

В тот же день Совет провел за закрытыми дверями свое 5822-е заседание. В соответствии с правилами 37 и 39 временных правил процедуры в рассмотрении этого вопроса участвовали следующие лица: Борис Тадич, президент Сербии; Йоахим Рюккер, Специальный представитель Генерального секретаря и глава МООНК; Хашим Тачи и представители Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Армении, Беларуси, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Индии, Ирландии, Исландии, Испании, Канады, Кипра, Кубы, Лихтенштейна, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Польши, Республики Корея, Румынии, Словакии, Словении, Турции, Украины, Финляндии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Японии.

Члены Совета, президент Сербии, Специальный представитель и Хашим Тачи обменялись мнениями, и было выпущено официальное коммюнике (S/PV.5822).

Абхазия, Грузия

29 января в ходе консультаций полного состава Жан Арно, Специальный представитель Генерального секретаря в Грузии, а также Главный военный наблюдатель генерал-майор Нияз Мухаммад Хан Хаттак представили последний доклад Генерального секретаря (S/2008/38). Специальный представитель ин-

формировал членов Совета об осуществлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и дал последнюю информацию о положении в Абхазии, Грузия.

Члены Совета дали высокую оценку усилиям Миссии, приветствовали улучшение положения в сфере безопасности и призвали стороны к осуществлению мер, направленных на создание доверия, в том числе путем окончательной и незамедлительной доработки документов о неприменении насилия и о возвращении беженцев и внутренне перемещенных лиц. Члены Совета подчеркнули необходимость содействия поиску всестороннего урегулирования грузино-абхазского конфликта только с помощью мирных средств и в рамках резолюций Совета Безопасности.

Прочие вопросы

Бюро вспомогательных органов Совета Безопасности на 2008 год

3 января в ходе консультаций полного состава члены Совета согласились избрать председателей и заместителей председателей вспомогательных органов Совета на период, заканчивающийся 31 декабря 2008 года (записка Председателя от 3 января (S/2008/2)).

Новые члены Организационного комитета Комиссии по миростроительству

3 января в ходе консультаций полного состава Совет Безопасности согласился выбрать в соответствии с резолюцией 1646 (2005) двух из своих избранных членов, Бельгию и Южную Африку, для участия в работе вышеуказанного Организационного комитета Комиссии по миростроительству.

Брифинги и доклады, представленные членами Совета в их качестве председателей комитетов Совета Безопасности

3 января в ходе консультаций полного состава Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного в соответствии с резолюцией 1718 (2006), посол Марчелло Спатафора (Италия) информировал Совет о деятельности Комитета за период с 9 октября 2007 года по 3 января 2008 года в соответствии с пунктом 12(g) резолюции 1718 (2006). Он указал, что за период с 9 октября 2007 года Комитет не получал информации, касающейся осуществления его мандата.

8 января посол Йохан С. Вербек (Бельгия), Председатель Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, представил доклад (S/2008/16) о рекомендациях, содержащихся в седьмом докладе Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями (S/2007/677), и доклад о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2007 года (S/2008/25).

11 января Председатель Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, посол Р. М. Марти Мульяна Наталегава (Индонезия), представил доклад о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2007 года (S/2008/17).

18 января Председатель Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 1373 (2001), посол Мирьян Младино (Хорватия) представил второй доклад Контртеррористического комитета об осуществлении резолюции 1624 (2005) (S/2008/29).

Председатель обратил внимание членов Совета на вышеуказанные доклады.

Борьба с терроризмом

15, 18 и 25 января в ходе консультаций полного состава постоянные представители Италии и Франции сообщили Совету о нападениях террористов: одном в Кабуле 14 января и двух — в Бейруте 15 и 25 января. Председатель выступил с заявлением для печати, в котором члены Совета, в частности, решительно осудили террористические нападения, их исполнителей, организаторов и заказчиков и выразили свои глубокие соболезнования семьям жертв, а также народам и правительствам Афганистана и Ливана.